

# tielbürger®

- Ⓛ Ersatzteilliste
- ⓕ Pièces détachées
- ⓖⓑ Spare parts list
- Ⓛ Lista ricambi
- Ⓝ Deleliste

Copyright © 2017 by Julius Tielbürger GmbH & Co. KG, Stemwede Nachdruck, auch auszugsweise nicht gestattet. KR-330-084TS 06/2017-1

## tw50, tw50s



**Julius Tielbürger GmbH & Co. KG Maschinenfabrik**  
Postdamm 12 D-32351 Stemwede-Oppenwehe Tel.: +49 (0) 57 73/80 20 Fax: +49 (0) 57 73/81 75  
Internet: [www.tielbuenger.de](http://www.tielbuenger.de)

## Inhaltsverzeichnis

<b>Motor Honda GXV 160</b> .....	3
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
<b>Motor B&amp;S 850 iC</b> .....	5
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
<b>Motor B&amp;S 675 iS</b> .....	7
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
<b>Motor B&amp;S Ready Start</b> .....	9
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
<b>Motor Honda GCV 160</b> .....	11
Moteur	
Motor	
Motore	
Motor	
<b>Vorderteil</b> .....	13
Bloc avant	
Mowing drive assy	
Parte, anteriore	
Forsat	
<b>Werkzeug</b> .....	15
Outil	
Tool	
Strumento	
Verktøy	
<b>Prallschutz tw50s</b> .....	17
Protecteur	
Protection oder Cover	
Protezione	
Deksel	
<b>Prallschutz tw50</b> .....	19
Protecteur	
Protection oder Cover	
Protezione	
Deksel	
<b>Lenker</b> .....	21
Mancheron	
Handle bars	
Manubrio	
Styre	

## Inhaltsverzeichnis

<b>Zubehör seitliche Schutzabdeckung tw50</b> .....	23
Accessoires côté couvercle de protection	
Accessory side protection cover	
Accessori lato coperchio protettivo	
Tilbehør sidebeskyttelsesdeksel	
<b>Zubehör Stützrolle tw50/tw50s</b> .....	25
Accessoires rôle de soutien	
Accessories Support roller	
Accessori sostenere il ruolo	
Tilbehør birolle	

### WICHTIG!

Die Spalte „Bemerkung“ hilft Ihnen, Teile zu identifizieren.

Verwenden Sie ausschließlich Originalersatzteile vom Hersteller. Dadurch wird die sichere Funktion des Gerätes gewährleistet.

Positionsnummern in Klammern sind Verschleißteile.

### NOTE!

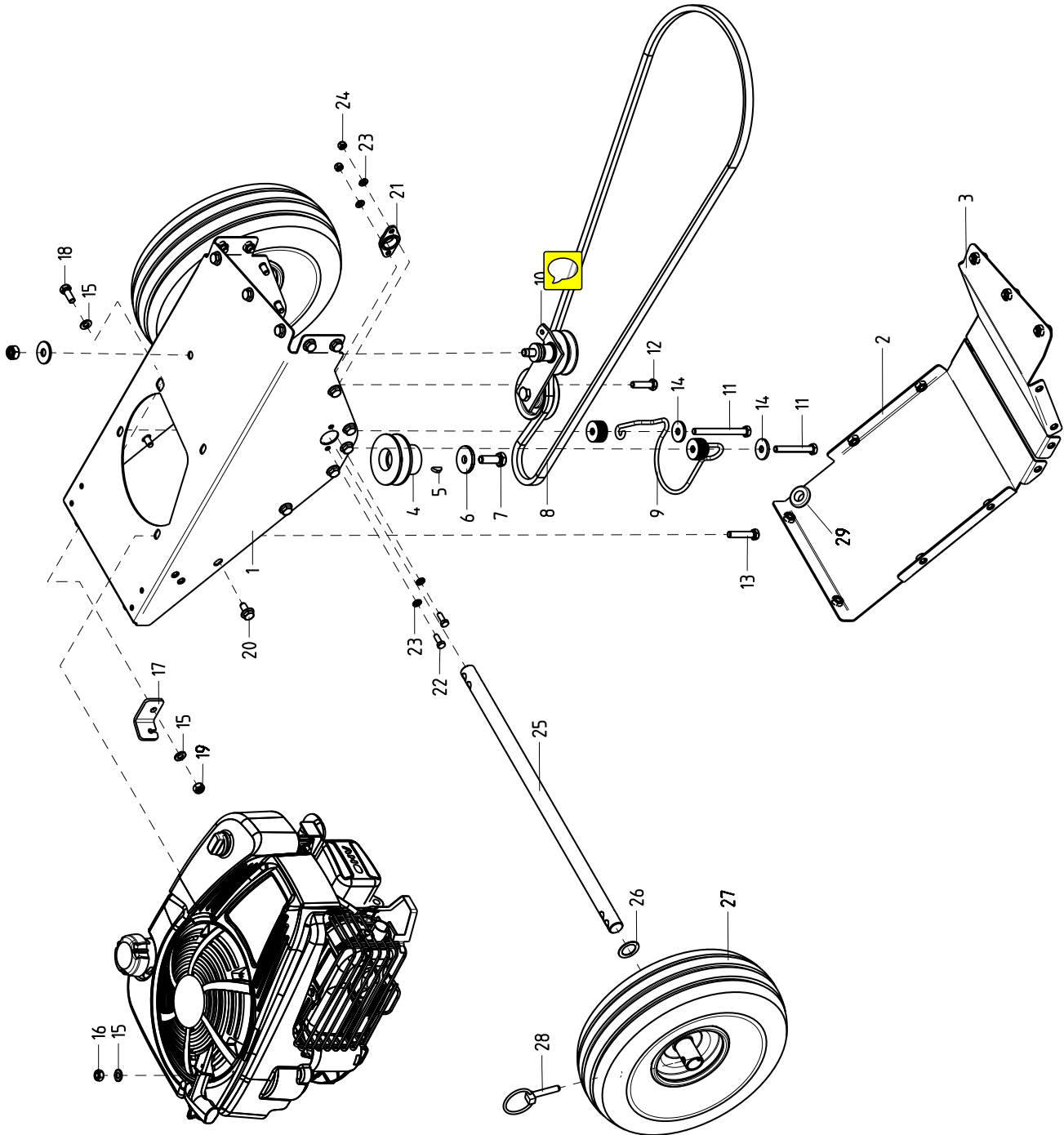
The column labelled „Comments“ is to help you in identifying parts.






Only use genuine replacement parts from the manufacturer. These will ensure that the machine functions correctly.

Item numbers in parentheses are parts that are subject to wear.

# Motor Honda GXV 160

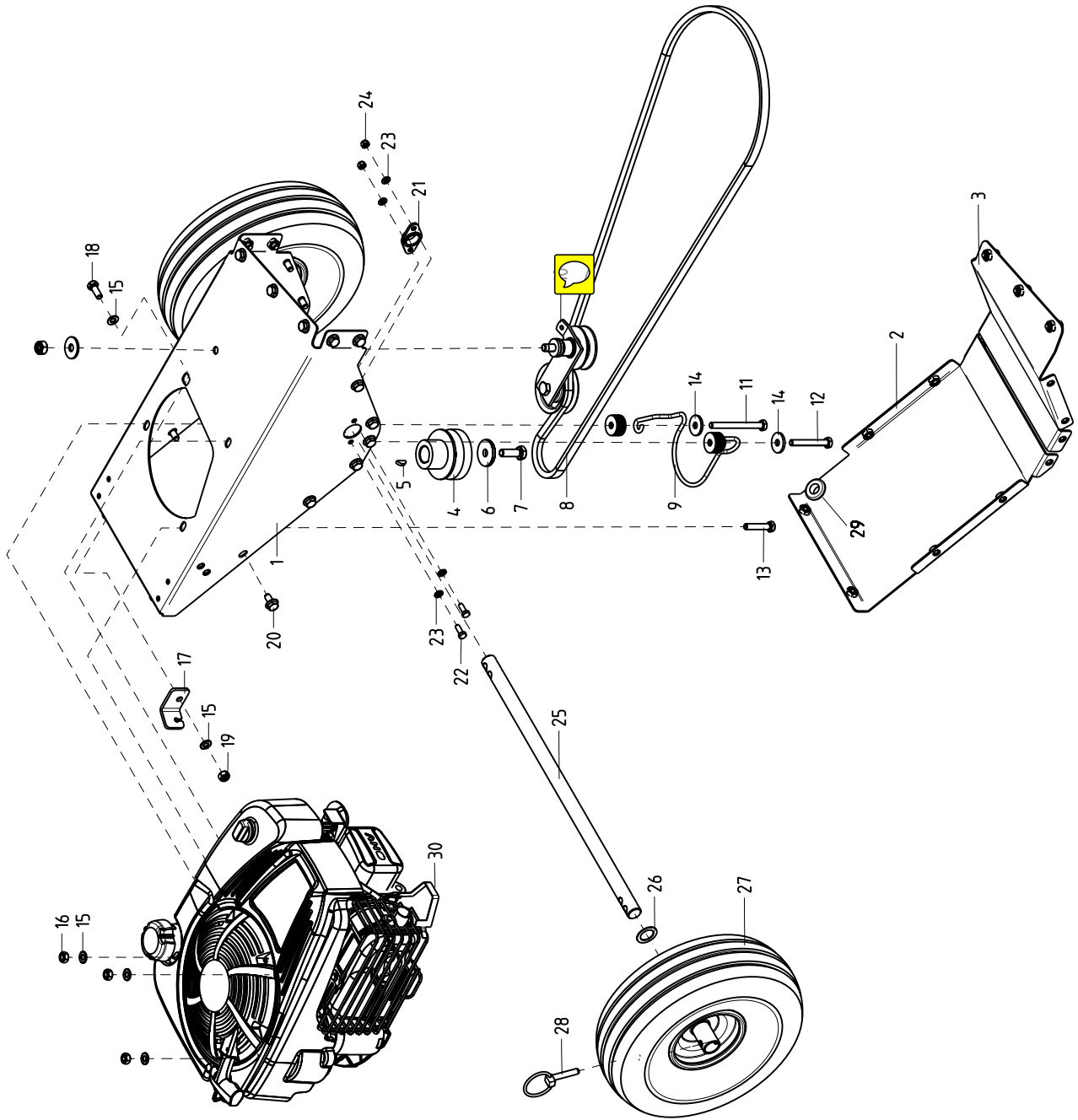
Motor über den Honda-Fachhändler  
beziehen








Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarques Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
1	AD-460-140-3000	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste	
2	AD-460-141-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
3	AD-460-145-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
4	DX-001-142e	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
5	KH-020-102	1	Sch.-Feder	Rondelle d'ajustage	Woodruffkey	Linguetta a disco	Kile	
6	HW-060-009Z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
7	HO-090-332Z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skruve	3/8" -24UNF- 1"
(8)	HB-112-311	1	Spezialkeilriemen	Courroie	Vbelt	Cinghia	Kilerem	
9	AD-350-150Z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Vbelt guide	Guida cinghia	Kileremføring	
(9)	AD-460-055TS	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	Vbelt tensioner	Tendicinghia	Kileremstrammer	
12	HO-090-305Z	2	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skruve	5/16" -24UNF- 1 1/2"
13	HO-090-302Z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skruve	5/16" -24UNF- 7/8"
14	HO-010-088Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x45
15	HW-030-008Z	16	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
16	HW-010-007Z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8.4
17	HR-010-005Z	1	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
18	DA-292-245Z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder	
19	HO-020-083Z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
20	HR-030-005Z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8
20	HP-035-082Z	14	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skruve	M8x16
(21)	HJ-021-028	2	Kunststoff Gleitlager	Coussinet de bride	Bearing cpl.	Supporto flangiato	Lager fullfør	
22	HO-020-054Z	4	6kt-Schraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x16
23	HW-010-004Z	8	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 6.4
24	HR-030-004Z	4	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
25	DC-181-124Z	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel	
26	HJ-010-307	2	Kunststoffscheibe	Rondelle en plastique	Washer	Rondella	Skive	
(27)	AD-460-052	2	Rad kpl.	Roue	Wheel	Ruota	Hjul	
28	AZ-008-004	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne	Ø 9
29	KO-001-023	1	Kabeltülle	Guide	Grommet	Bussola di passaggio	Gjennomføring	

# Motor B&S 850 iC

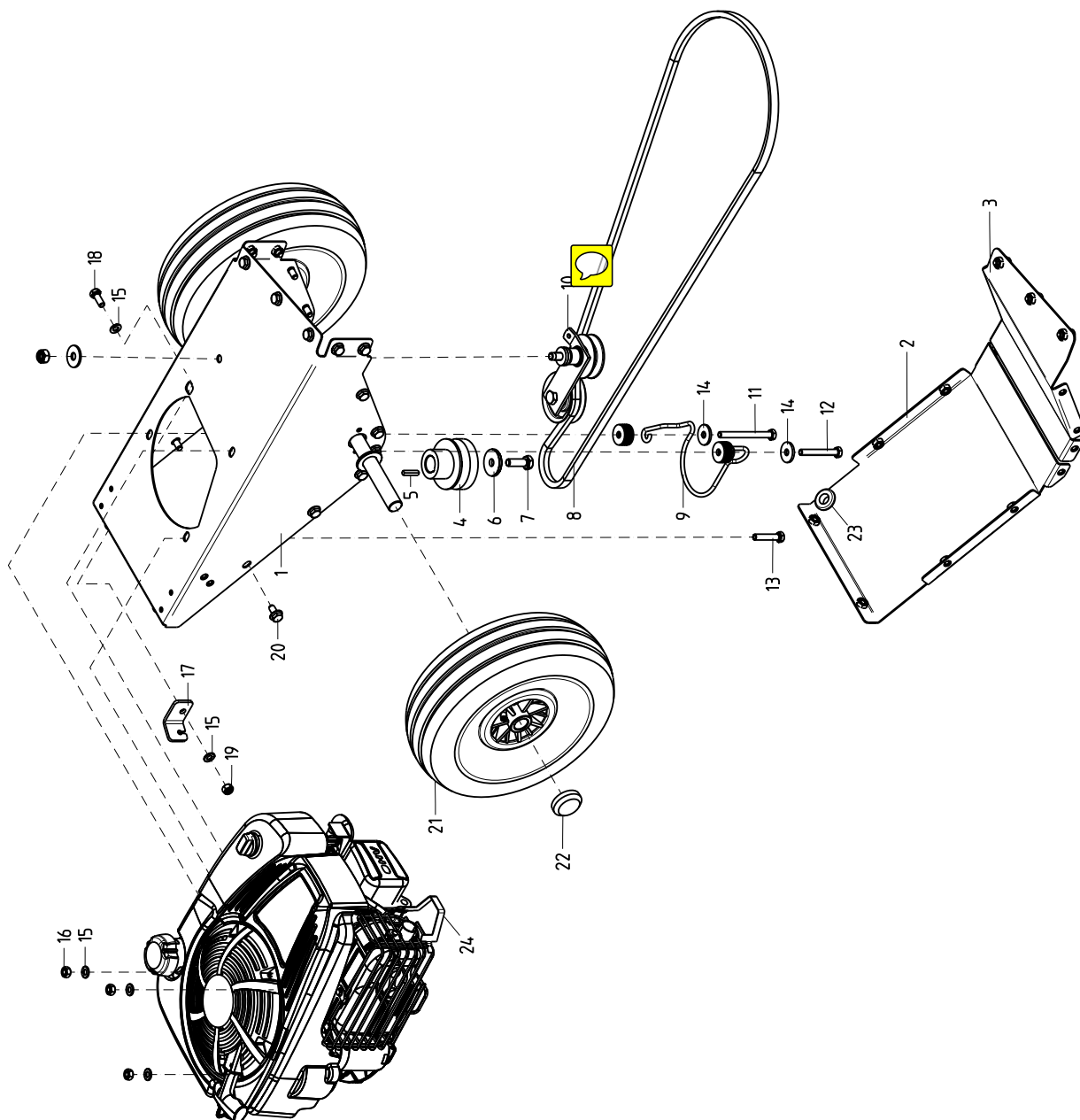
Motor über den B&S-Fachhändler  
beziehen



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall						
1	AD-460-140-3000	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste	
2	AD-460-141-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
3	AD-460-145-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
4	DX-001-143e	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
5	KH-020-102	1	Sch.-Feder	Rondelle d'ajustage	Woodruffkey	Linguetta a disco	Kile	
6	HW-060-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
7	HO-090-332z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skru	3/8" -24UNF- 1"
(8)	HB-112-311	1	Spezialkeilriemen	Courroie	Vbelt	Cinghia	Kilerem	
9	AD-350-150z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Vbelt guide	Guida cinghia	Kileremsføring	
(10)	AD-460-055TS	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	Vbelt tensioner	Tendinghia	Kileremstrammer	
11	HO-010-096z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x85
12	HO-010-091z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x60
13	HO-010-087z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x40
14	HW-030-008z	16	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
15	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8.4
16	HR-010-005z	3	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
17	DA-292-245z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder	
18	HO-020-083z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
19	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	M8 DIN 985	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	
20	HP-035-082z	14	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skru	M8x16
(21)	HJ-021-028	2	Kunststoff Gleitlager	Coussinet de bride	Bearing cpl.	Supporto flangiato	Lager fullfør	
22	HO-020-054z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x16
23	HW-010-004z	8	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 6.4
24	HR-030-004z	4	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
25	DC-181-124z	1	Achse	Arbre	Axle	Asse	Aksel	
26	HJ-010-307	2	Kunststoffscheibe	Rondelle en plastique	Washer	Rondella	Skive	
(27)	AD-460-052	2	Rad kpl.	Roue	Wheel	Ruota	Hjul	
28	AZ-008-004	2	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne	Ø 9
29	KO-001-023	1	Kabeltülle	Guide	Grommet	Bussola di passaggio	Gjennomføring	
30	DA-140-589	1	Schutzbügel	Arceau de sécurité	Protecting bar	Arco protezione	Bøyle	

# Motor B&S 675 iS

Motor über den B&S-Fachhändler  
beziehen





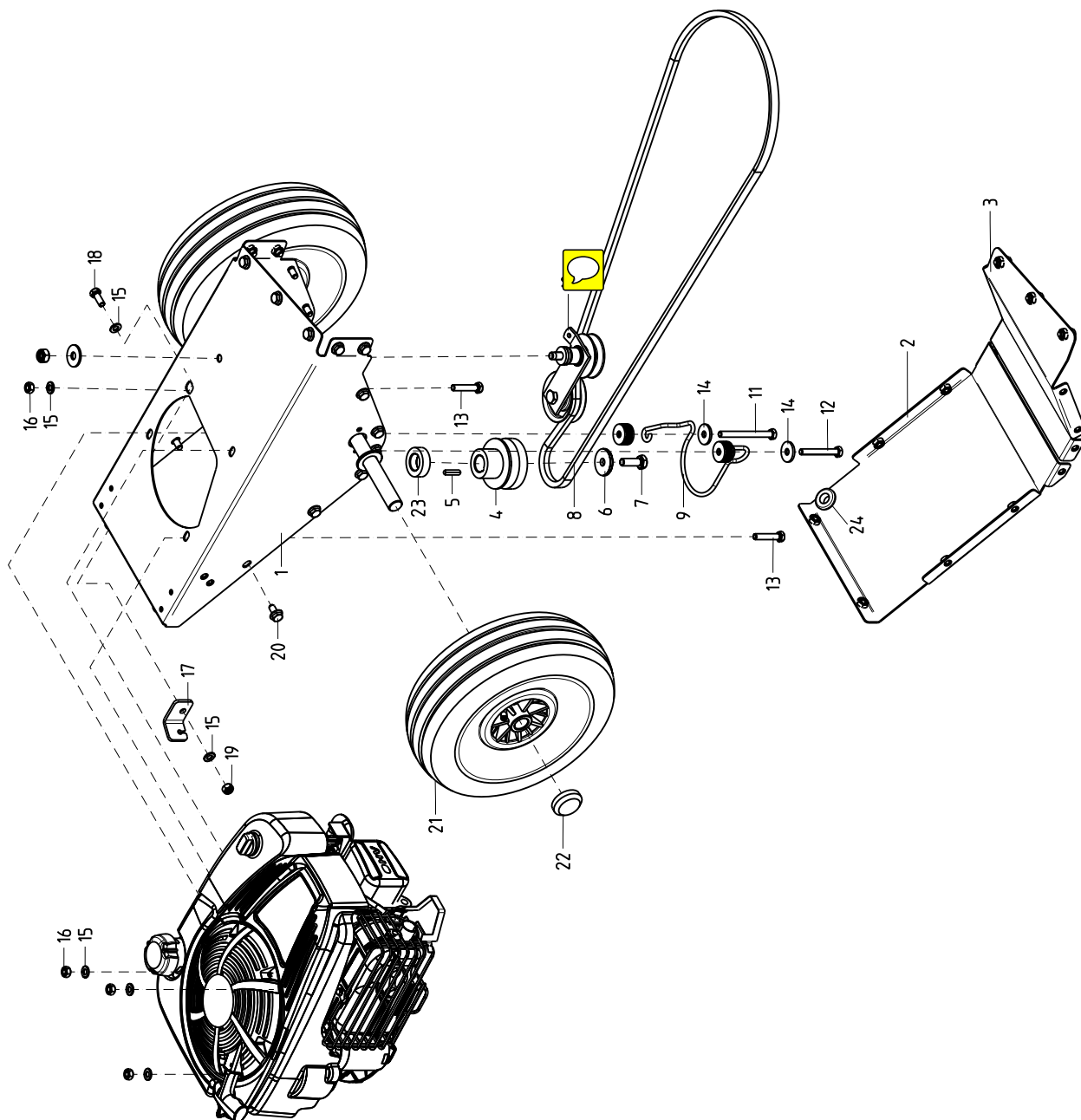
Pos.-Nr.	Bestellnummer	Anzahl	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung
Rep.	Référence	Qté.						Remarque
Pos.	Article number	Quant.						Remarks
Pos.	Nr. codice	Q.tà						Osservazione
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						Bemerkninger
1	AD-462-140-3000	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste	
2	AD-460-141-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
3	AD-460-145-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
4	DX-001-143e	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kilieremskive	
5	KH-030-056	1	Zollpaßfeder	Ressort au pouce	Parallel key	Linguetta in pollici	Kile	
6	HW-060-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
7	HO-090-332z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skru	3/8" -24UNF- 1"
(8)	HB-112-311	1	Spezialkeilriemen	Courroie	Vbelt	Cinghia	Kilierem	
9	AD-350-150z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Vbelt guide	Guida cinghia	Kilieremsföring	
(10)	AD-460-055TS	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	Vbelt tensioner	Tendicinghia	Kilieremstrammer	
12	HO-010-091z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x60 DIN931
13	HO-010-091z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x60 DIN931
14	HO-010-087z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x40 DIN931
14	HW-030-008z	16	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
15	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8.4
16	HR-010-005z	3	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
17	DA-292-245z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder	
18	HO-020-083z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
19	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8 DIN 985
20	HP-035-082z	14	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skru	M8x16
(21)	AD-380-050TS	2	Rad kpl.	Roue	Wheel	Ruota	Hjul	
22	HU-061-020	2	Federscheibe mit Kappe	Rondelle de ressort	Spring washer	Rondella elastica	Sprengskive	
23	KO-001-023	1	Kabeltülle	Guide	Grommet	Bussola di passaggio	Gjennomføring	
24	DA-140-636	1	Schutzbügel	Arceau de sécurité	Protecting bar	Arco protezione	Bøyle	








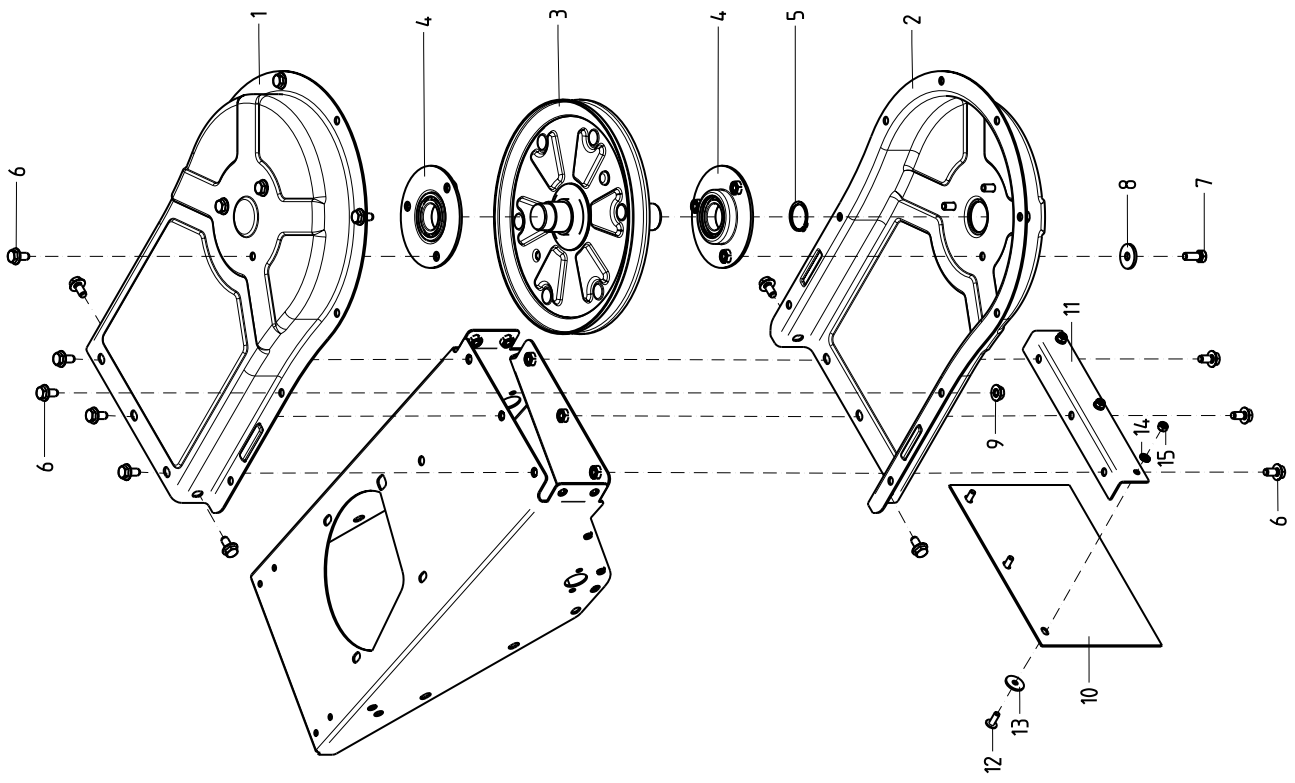
Pos.-Nr.	Bestellnummer	Anzahl	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung
Rep.	Référence	Qté.						Remark
Pos.	Article number	Quant.						Remarks
Pos.	Nr. codice	Q.tà						Osservazione
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						Bemerkninger
1	AD-462-140-3000	1	Motorconsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste	
2	AD-460-141-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
3	AD-460-145-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
4	DX-001-143e	1	Keilriemenscheibe	Poulie	V belt pulley	Puleggia	Kileremskive	
5	KH-030-056	1	Zollpaßfeder	Ressort au pouce	Parallel key	Linguetta in pollici	Kile	
6	HW-060-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
7	HO-090-332z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skru	3/8" -24UNF- 1"
(8)	HB-112-311	1	Spezialkeilriemen	Courroie	V belt	Cinghia	Kilere	
9	AD-350-150z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	V belt guide	Guida cinghia	Kileremsføring	
(10)	AD-460-055TS	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	V belt tensioner	Tendicinghia	Kileremstrammer	
12	HO-010-096z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x85
13	HO-010-091z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x60
14	HO-010-087z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x40
14	HW-030-008z	16	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
15	HW-010-007z	5	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8.4
16	HR-010-005z	3	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutt	M8
17	DA-292-245z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholde	
18	HO-020-083z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
19	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutte	M8
20	HP-035-082z	14	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skru	M8x16
(21)	AD-380-050TS	2	Rad kpl.	Roue	Wheel	Ruota	Hjul	
22	HU-061-020	2	Federscheibe mit Kappe	Rondelle de ressort	Spring washer	Rondella elastica	Sprengskive	
23	HW-030-008z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
24	KO-001-023	1	Kabeltülle	Guide	Grommet	Bussola di passaggio	Gjennomføring	
25	DA-140-636	1	Schutzbügel	Arceau de sécurité	Protecting bar	Arco protezione	Bøyle	

# Motor Honda GCV 160

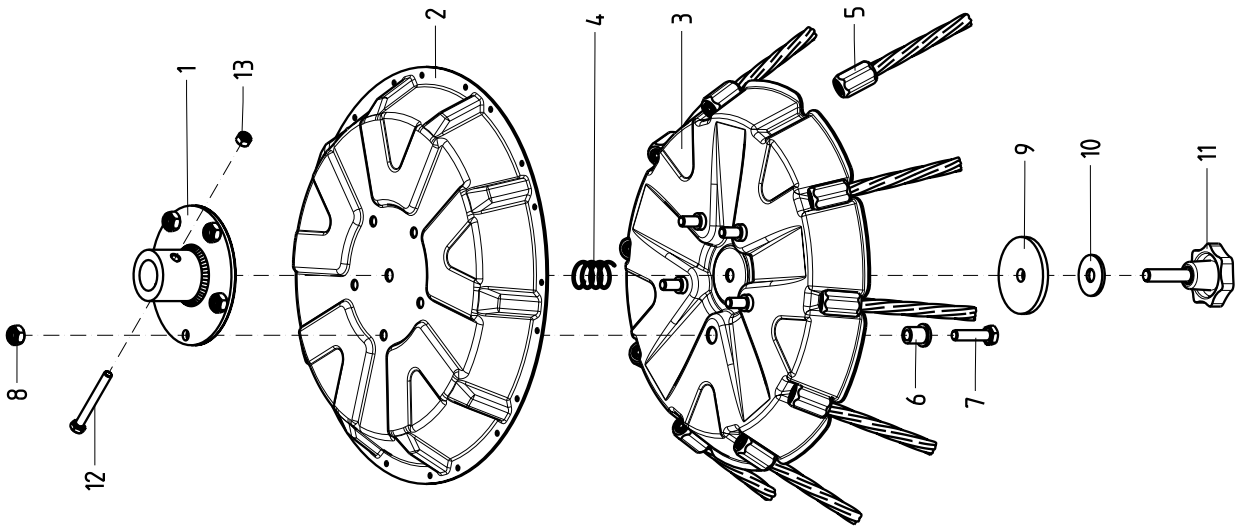
Motor über den Honda-Fachhändler  
beziehen



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
1	AD-462-140-3000	1	Motorkonsole	Embase moteur	Engine plate	Mensola motore	Motorfeste	
2	AD-460-141-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
3	AD-460-145-3000	1	Bodenblech	Fond en tôle	Bottom plate	Lamierino	Deksel	
4	DX-001-143e	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
5	KH-030-056	1	Zollpaßfeder	Ressort au pouce	Parallel key	Linguetta in pollici	Kile	
6	HW-060-009z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
7	HO-090-332z	1	Zoll-6kt-Schraube	Vis au pouce	Whitworthbolt (screw)	Vite in pollici	Skrue	3/8" -24UNF- 1"
(8)	HB-112-311	1	Spezialkeilriemen	Courroie	Vbelt	Cinghia	Kilerem	
9	AD-350-150z	1	Keilriemenführung	Guidage de courroie	Vbelt guide	Guida cinghia	Kileremsføring	
(10)	AD-460-055TS	1	Keilriemenspanner	Tendeur de courroie	Vbelt tensioner	Tendicinghia	Kileremstrammer	
12	HO-010-091z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x60
13	HO-010-091z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x60
14	HO-010-087z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x40
15	HW-030-008z	16	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R 9.0
16	HW-010-007z	6	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B 8.4
17	HR-010-005z	4	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
18	DA-292-245z	1	Bowdenzughalter	Serre câble	Cable support	Supporto cavo	Wireholder	
19	HO-020-083z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
20	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8
21	HP-035-082z	14	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skrue	M8x16
22	AD-380-050TS	2	Rad kpl.	Roue	Wheel	Ruota	Hjul	
23	HU-061-020	2	Federscheibe mit Kappe	Rondelle de ressort	Spring washer	Rondella elastica	Sprengskive	
24	DC-361-085z	1	Distanzring	Entretoise	Spacer ring	Anello distanziale	Ring	
25	KO-001-023	1	Kabeltülle	Guide	Grommet	Bussola di passaggio	Gjennomføring	



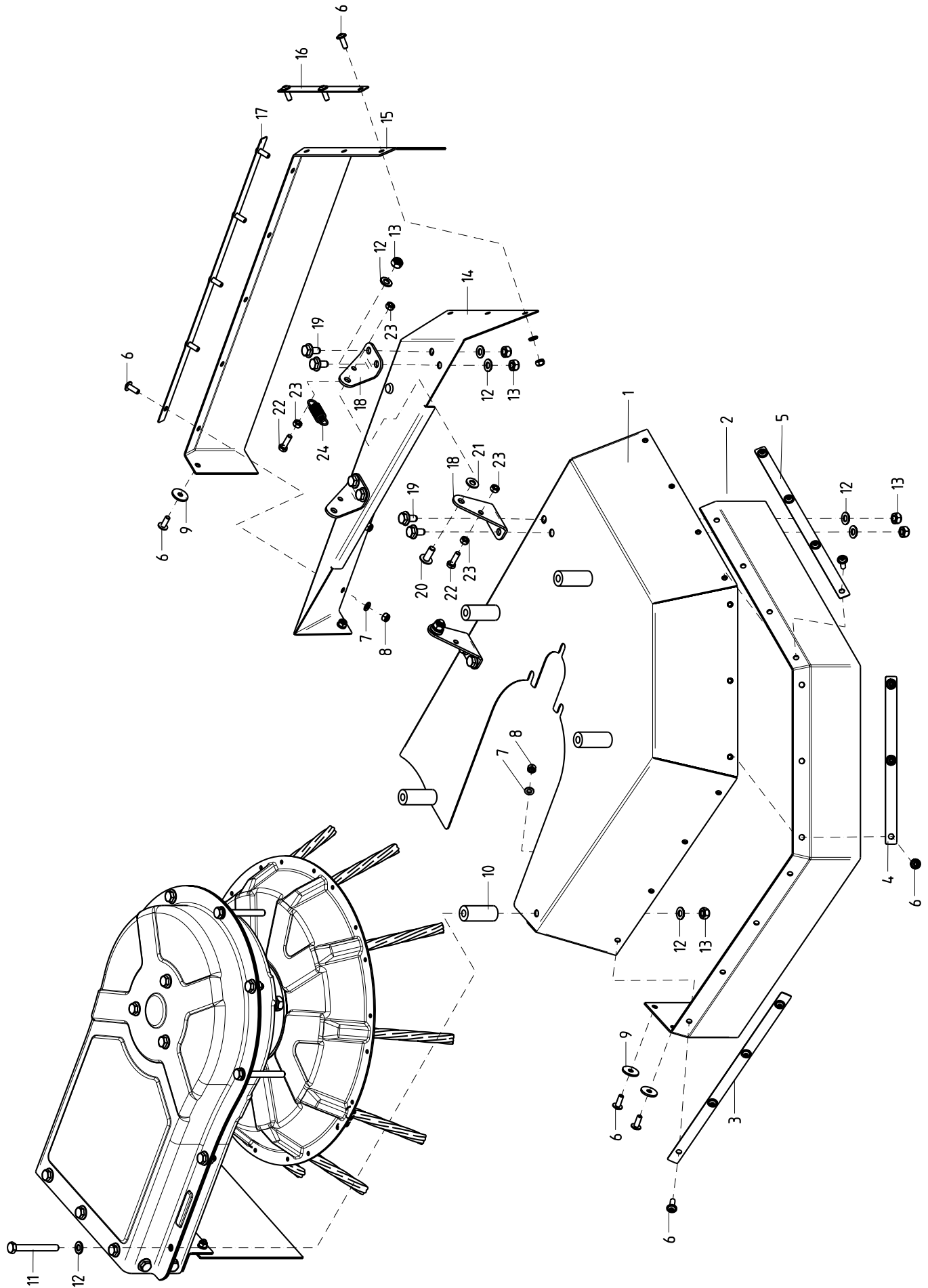
Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
1	DA-201-057-3000	1	Vorderteil	Bloc avant	Mowing drive assy.	Parte, anteriore	Forsat	
2	DA-201-056-3000	1	Deckblech	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
3	AD-460-143z	1	Keilriemenscheibe	Poulie	Vbelt pulley	Puleggia	Kileremskive	
4	AI-043-142-9005	2	Lagerflansch	Palier	Bearing flange	Flangia cuscinetto	Lagerflens	
5	HU-010-030	1	Sicherungsring	Anneau d'arrêt	Retaining ring	Sejer	Semering	A 30x1.5
6	HP-035-082z	17	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skru	M8x16
7	HO-020-083z	3	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x20
8	HW-030-008z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skiv	R 9.0
9	HR-035-005z	4	6kt-Mutter mit Flansch	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M8
(10)	HK-005-052	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
11	DA-200-894-3000	1	Winkelblech	Cornière	Attaching bracket	Rinvio ad angolo	Deksel	
12	HP-056-054z	3	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Splittpinne	M6x16
13	HW-030-005z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skiv	R6.6
14	HW-010-004z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skiv	B6.4
15	HR-030-004z	3	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6








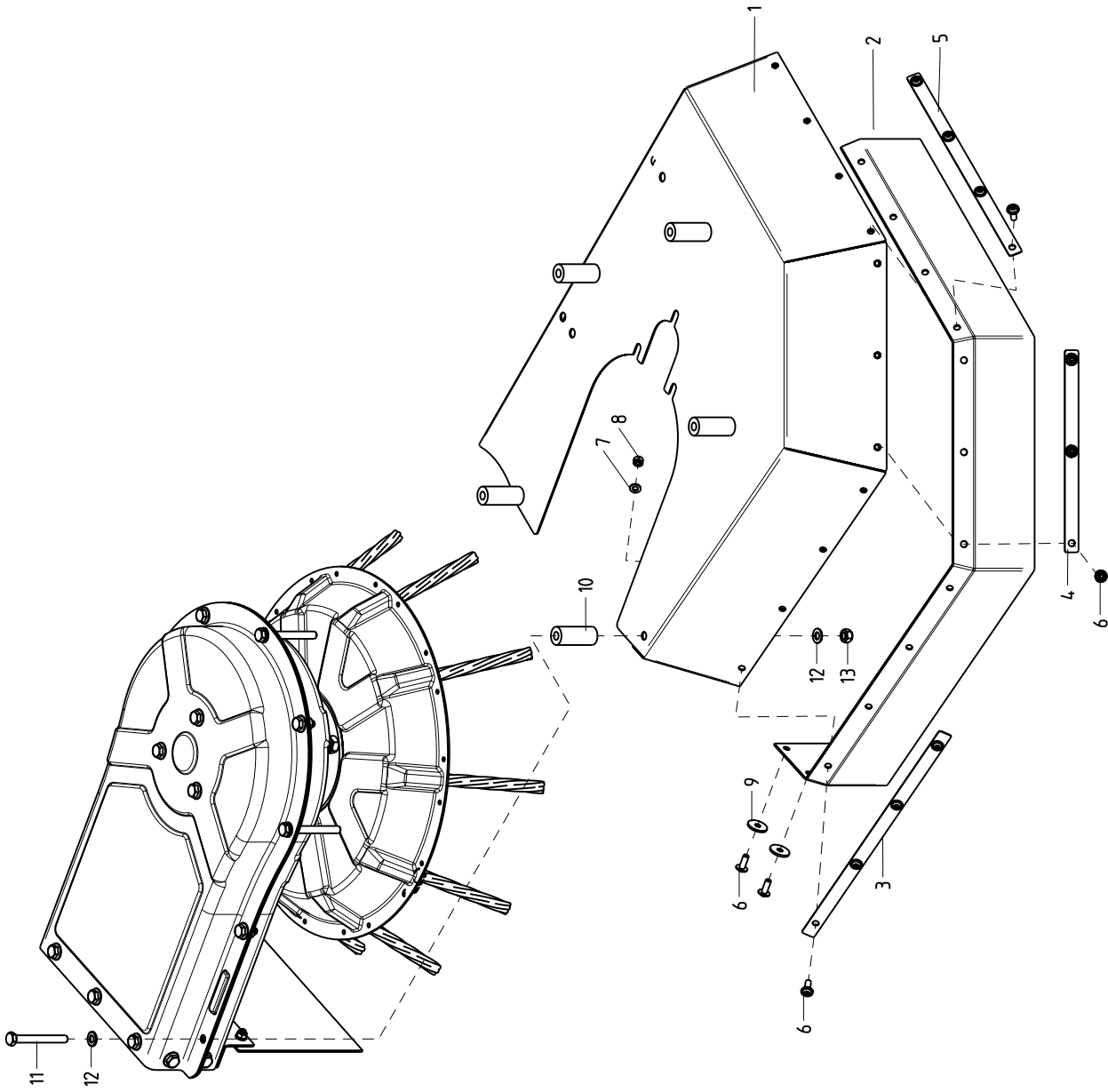


Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà						
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
1	AD-460-142-9005	1	Flansch	Flasque	Flange	Flangia	Flens	
2	DA-201-054-9005	1	Oberteller	Plaque supérieure	Upper plate	Piastra superiore	øvre plate	
3	DA-201-055-9005	1	Unterteller	Soucoupe	Saucer	Piattino	Skål	
(4)	HI-020-011	1	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær	
(5)	AD-460-101	10	Drahtborste	Poils fil	Wire bristle	Filo setola	Ledning bust	
6	DC-201-011z	5	Hülse	Douille	Spacer tube	Boccola	Hylse	
7	HO-010-117z	5	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M10x40
8	HR-030-006z	5	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M10
9	DA-352-048z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	
10	HW-060-011z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B13
11	HJ-010-308	1	Sterngriff	Mollette	Star grip	Pomello stella	Handtak	M12x50
12	HO-010-093z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x70
13	HR-030-005z	1	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8

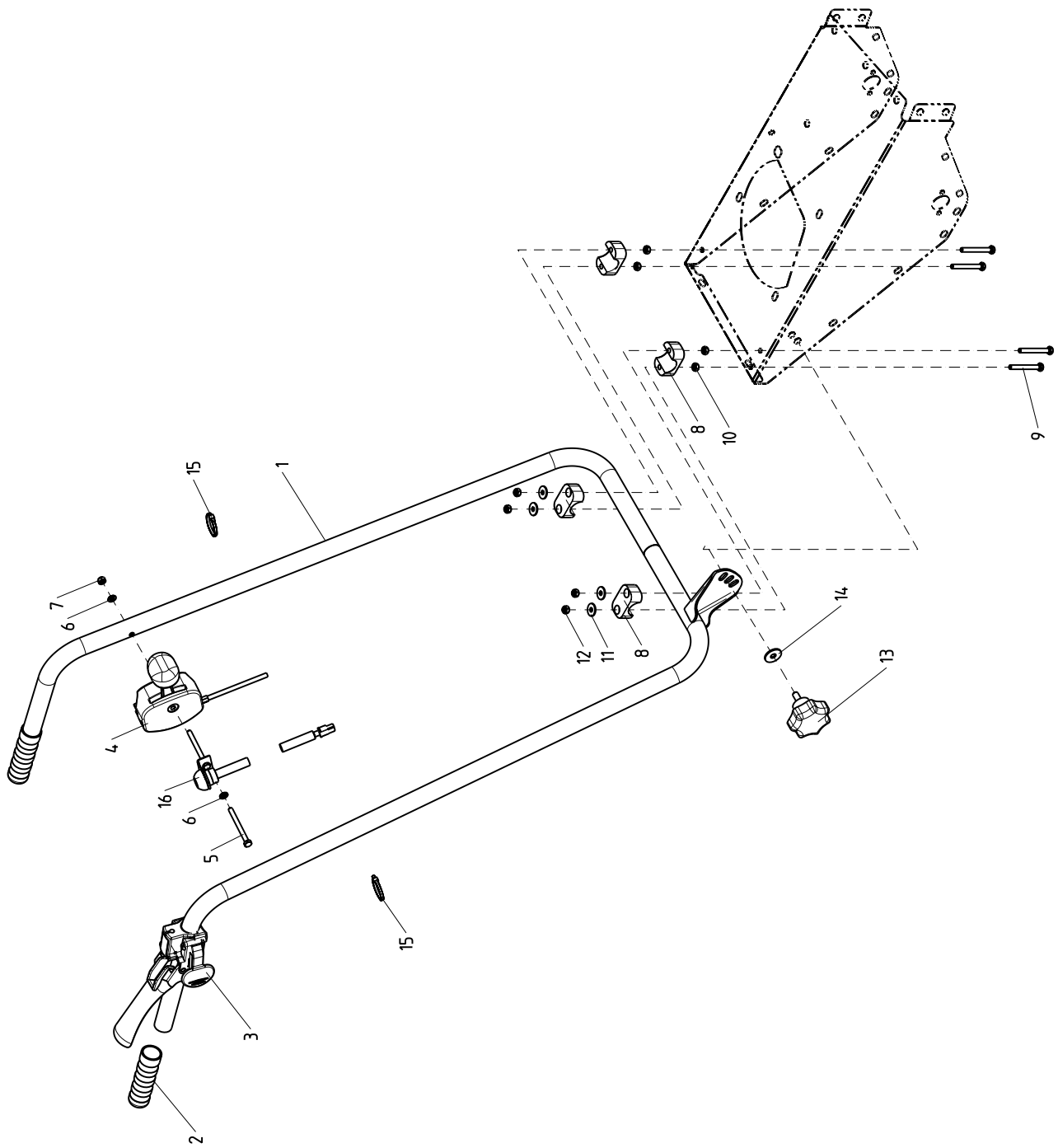









Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarks Osservazione Bemerkninger
								
1	DA-180-447-3000	1	Prallschutz	Protecteur	Protection oder Cover	Protezione	Deksel	
(2)	HK-005-054	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
3	DA-140-648	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
4	DA-140-649	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
5	DA-140-650	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
6	HP-056-054z	22	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Splittpinne	M6x16
7	HW-010-004z	19	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B6.4
8	HR-030-004z	22	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
9	HW-030-005z	3	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R6.6
10	DC-181-126z	5	Abstandshülse	Douille d'écartement	Spacer tube	Boccola distanziale	Avstandshylse	
11	HO-010-093z	5	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M8x70
12	HW-010-007z	20	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B8.4
13	HR-030-005z	15	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8
14	DA-180-448-3000	1	Prallschutz	Protecteur	Protection oder Cover	Protezione	Deksel	
(15)	HK-005-055	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
16	DA-140-651	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
17	DA-140-652	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
18	DA-240-825z	4	Scharnierwinkel	Charnière	Hinge	Cerniera	Scharnier	
19	HP-035-082z	8	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skrue	M8x16
20	HP-056-083z	2	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Splittpinne	M8x20
21	HJ-010-248	2	Kunststoffscheibe	Rondelle en plastique	Washer	Rondella	Skive	
22	HO-020-055z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x20
23	HR-010-004z	4	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
(24)	HI-010-022-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær	



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà	(D)	(F)	(GB)	(I)	(N)	
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
1	DA-180-447-3000	1	Prallschutz	Protecteur	Protection oder Cover	Protezione	Deksel	
(2)	HK-005-054	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummilist	
3	DA-140-648	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
4	DA-140-649	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
5	DA-140-650	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
6	HP-056-054z	13	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Spiltpinne	M6x16
7	HW-010-004z	11	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B6.4
8	HR-030-004z	13	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
9	HW-030-005z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R6.6
10	DC-181-126z	5	Abstandshülse	Douille d'écartement	Spacer tube	Boccola distanziale	Avstandshyls	M8x70
11	HO-010-093z	5	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	B8.4
12	HW-010-007z	10	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B8.4
13	HR-030-005z	5	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8

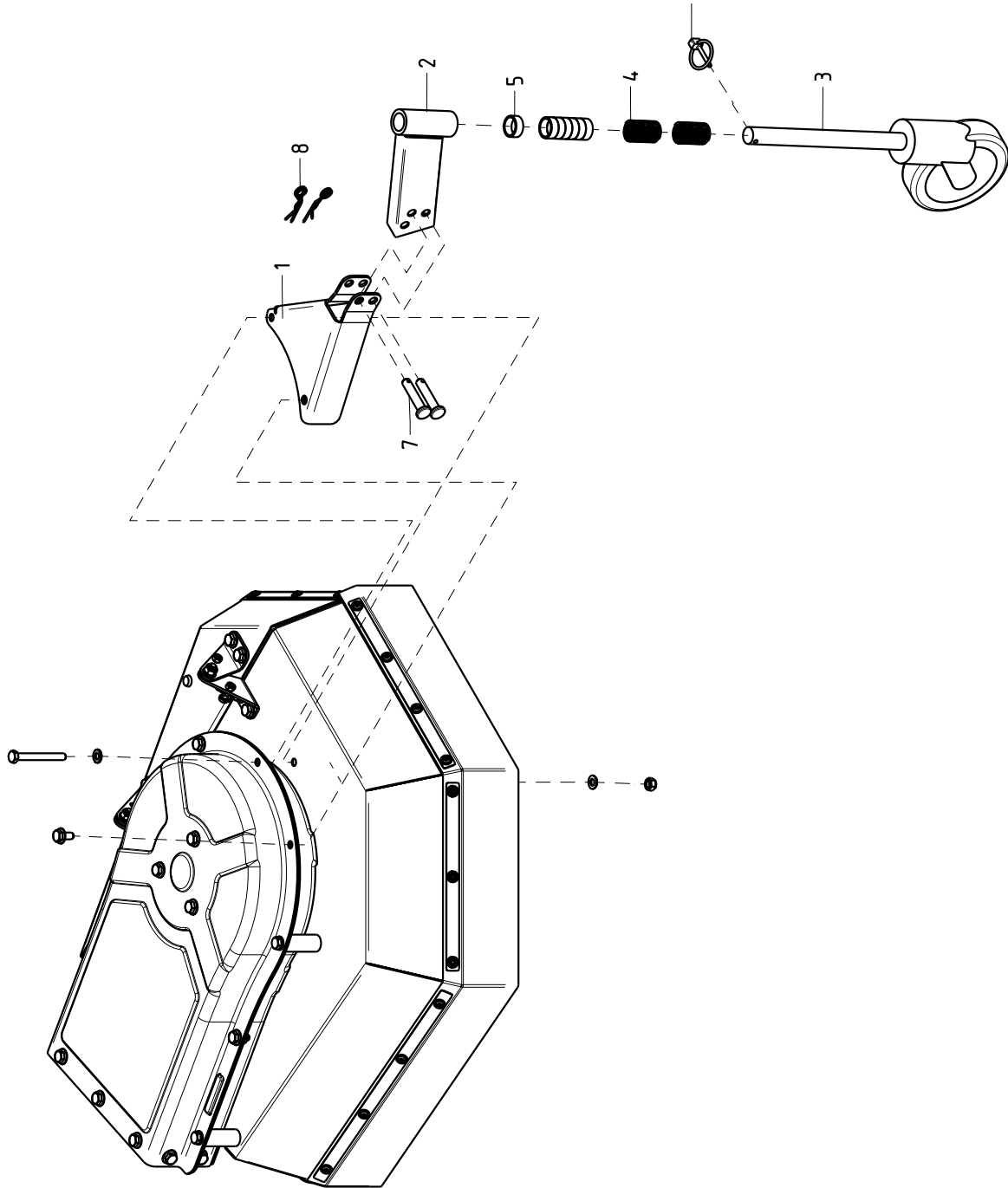


Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarks
Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall						Osservazione Bemerkninger
1	AD-460-144p9005	1	Lenker	Mancheron	Handle bars	Manubrio	Styre	
2	HJ-010-249	2	PVC-Handgriff	Poignée	Handle	Leva	Handtak	
3	AZ-007-111	1	Bowdenzug	Câble	(Bowden) cable	Cavo	Wire	
4	AZ-006-118	1	Gashebel	Accélérateur	Throttle lever	Leva gas	Gasshendel	
5	HO-010-064z	1	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x65
6	HW-010-004z	2	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B6,4
7	HR-030-004z	1	Sicherungsmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
8	HJ-010-199	2	Rohrschelle	Collier	Pipe clamp	Morsetto del tubo	Schel	
9	HO-020-061z	4	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x50
10	HR-010-004z	4	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
11	HW-060-004z	4	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A6.4
12	HR-030-004z	4	Sicherungsmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	Sekskantmutter	M6
13	HJ-010-063	1	Sterngriff	Mollette	Star grip	Pomello stella	Handtak	
14	HW-060-007z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	A8.4
15	HJ-010-024	2	Kabelbinder	Collier en plastique	Strap	Legaccio	Kabelfester	
16	AD-384-051TS	1	Kabelbaum	Harnais	Harness	Imbracatura	Sele	B&S 675IS





Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarks
Pos. Pos.	Article number Nr. codice	Quant. Q.tà	(D)	(F)	(GB)	(I)	(N)	Osservazione Bemerkninger
Bilde-Nr.	Bestillings-Nr	Antall						
1	DA-180-448-3000	1	Prallschutz	Protecteur	Protection oder Cover	Protezione	Deksel	
(2)	HK-005-055	1	Gummileiste	Bande caoutchouc	Rubber bar	Lista gomma	Gummlist	
3	DA-140-651	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
4	DA-140-652	1	Band	Tôle	Sheet steel	Lamierino	Deksel	
5	DA-240-825z	4	Scharnierwinkel	Charnière	Hinge	Cerniera	Scharnier	
6	HP-035-082z	8	6kt-Schraube mit Flansch	Vis (f)	Bolt	Vite (Viti)	Skrue	M8x16
7	HW-010-007z	10	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B8.4
8	HR-030-005z	10	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M8
9	HP-056-083z	2	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Spiltpinne	M8x20
10	HJ-010-248	2	Kunststoffscheibe	Rondelle en plastique	Washer	Rondella	Skive	
11	HO-020-055z	2	Sechskantschraube	Vis à six pans	Hexagon bolt	Vite esagonale	Sekskantskrue	M6x20
12	HR-010-004z	4	Sechskantmutter	Écrou à six pans	Hexagon nut	Dado esagonale	M6	
(13)	HI-010-022-9005	1	Zugfeder	Ressort de traction	Extension spring	Molla di trazione	Fjær	
14	HP-056-054z	9	Flako-Schraube m Flansch	Vis tête plate	Slotted pan head screw	Vite testa piana	Spiltpinne	M6x16
15	HW-010-004z	8	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	B6.4
16	HR-030-004z	9	Sicherungsmutter	Écrou de sûreté	Locknut	Dado autobloccante	Låsemutter	M6
17	HW-030-005z	1	Scheibe	Rondelle	Washer	Rondella	Skive	R6.6



Pos.-Nr. Rep.	Bestellnummer Réfèrence	Anzahl Qté.	Bezeichnung	Désignation	Description	Descrizione	Benevnelse	Bemerkung Remarque Remarks Osservazione Bemerkninger
Pos. Bilde-Nr.	Article number Nr. codice Bestillings-Nr	Quant. Q.tà Antall						
1	AD-460-146-9005	1	Konsole	Embase	Bracket	Mensola	Feste	
2	AD-460-147-9005	1	Radträger	Support de roue	(wheel) carrier	Supporto ruota	Hjulholder	
(3)	AD-460-057	1	Stützrad	Rouesupport	Supporting wheel	Ruota supporto	Hjul	
(4)	HI-020-009	2	Druckfeder	Ressort de pression	Compression spring	Molla di compressione	Fjær	
5	HJ-051-003	7	Lagerbuchse	Bague de palier	Bearing bushing	Boccola cuscinetto	Lagerforing	
6	AZ-008-005	1	Klappsplint	Goupille	Hinged pin	Spina sicurezza	Orepinne	4.2
7	KC-001-031z	2	Splintholzen	Boulon	Clevis pin	Bullone copiglia	Splintbolt	B10
8	KG-011-007z	2	Federstecker	Aubier	Hairpin clip	Spina elastica	Låsesplint	2.0